

## Hedefler ve görevler

Yabancılar hizmeti (Ausländerdienst) mezheplerden ve politika'dan bağımsız olarak Kanton Basel- Landschaft'da ikâmet eden yabancı şahıslar ve yakınları için **danışmanlık, teşvik** ve **entegrasyon** amaçlamakta olan bir dernektir

- **Bilgi ve danışmanlık**
- **Dil ve vasıflandırma arzlari**
- **Kültürler arası çeviri**
- **İhtiyaç odaklı projeler**
- **Kamuoyu çalışması**
- **Konfederasyon (Bund), Kanton, belediyeler ve diğer kuruluşlarla çalışma ve koordinasyon**

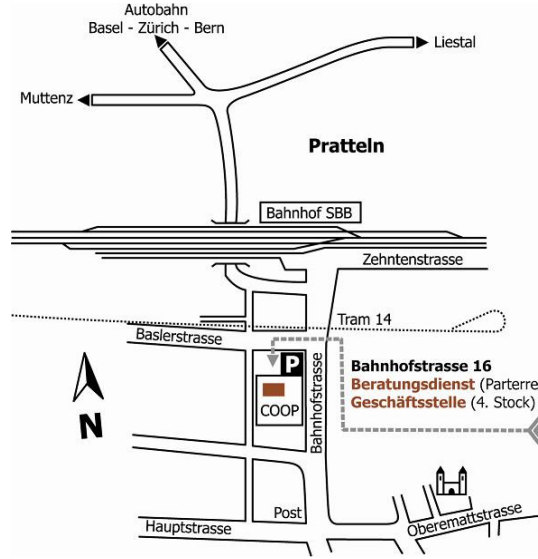
Yabancılar hizmeti (Ausländerdienst) bir yetki merkezi olarak entegrasyon soruları ile ilgilenen göçmenlerin, İsviçreli-lerin vede çeşitli kuruluşların ve şahısların hizmetindedir.



## Bizi böyle bulabilirsiniz

### Bize ulaşım:

Tren: 5 dakika SBB istasyonundan uzak  
Tramvay: 14 No'lu tramvayla Bahnhofstrasse durağı  
Otobüs: 80 veya 83 No'lu otobüsle Bahnhof durağı



### Açılış saatlerimiz:

Paz.,Sali.,Pers: 08:00 – 12:00 h  
13:00 – 17:00 h  
Carsamba: 08:00 – 12:00 h  
13:00 – 19:00 h  
Cuma: 08.00 – 12.00 h

### Ausländerdienst Baselland

Bahnhofstrasse 16  
4133 Pratteln  
Telefon: 061 827 99 00  
Fax: 061 827 99 09  
e-mail: info@auslaenderdienstbl.ch  
www.auslaenderdienstbl.ch



**Entegrasyon soruları için  
yetkili merkez**

[www.auslaenderdienstbl.ch](http://www.auslaenderdienstbl.ch)

## Kurslar

- **Yeni taşınmışlar için Almanca - Allegra**  
Yeni taşınmış şahıslara İsviçre ve Kanton BL'daki günlük yaşamla ilgili çeşitli bilgiler veren GER-A1 seviyesinde yoğun kursları.
- **Sabahları Almanca**  
GER-A2-B1 seviyelerinde yoğun kursları.
- **Bayanlar için Almanca - Connectica**  
Bayanlara özel GER-A1-A2 seviyelerinde sömestr kursları, Kanton BL'da Almanca konuşan çocuk bakımı ile birlikte.
- **Akşamları veya Cumartesileri Almanca**  
GER-A1-B1 seviyelerinde sömestr kursları.
- **Fokus-Kursları**  
İsviçre Almancası, yazma veya konuşma gibi Almancanın belirli alanlarına yoğunlaşmış kurslar.
- **Sınavlara hazırlık**  
Almanca telc A1, telc A2 ve telc B1 tanınmış sertifika sınavları için hazırlık kursları.
- **İsviçre devlet bilgisi**  
Vatandaşlığa hazırlık kursu İsviçre devleti hakkında temel bilgiler verir.
- **Kurumsal çözümler**  
Çeşitli meslek gruplarının personeline, vardiya çalışan işletmeler için'de, A=Aussprache-Training, yani telaffuz eğitiminden, İ=interkulturelle Kommunikation, yani kültürler arası iletişiminden, Z=Zertifikatsprüfungen, yani setifika sınavlarına kadar özel, uyarlanmış mesleği ilerletme eğitimi sunarız.

## Entegrasyon

- **Tercümanlık hizmeti**  
Sosyal, eğitim, sağlık, adli ve özel alanlarda kültürler arası tercüman ayarlamak.
- **Yazılı tercümelere**  
Farklı dillerde tasdik edilmiş ve resmi makamlarca kabul edilen yazılı tercümelere ve ayrıca yabancı dillerdeki metinleri düzgün okumak.
- **Oyun gruplarında Almanca**  
2½ ve 5 yaş arası çocukların erken dil eğitimi için uzmanlaşmış dili geliştirme pedagogları Kanton BL'daki özel ve kamusal oyun gruplarını ziyaret eder ve çocukları haftada bir kez eğitirler.
- **Kültürler arası iletişim**  
Bizim tarafımızdan bireysel uyarlanmış kültürler arası konularda mesleği ilerletme eğitimi anlayışı teşvik eder ve çeşitli kültürler arası mesafeyi azaltır.
- **Entegrasyon projeleri**  
Federal Göçmenler Dairesi (BfM) veya Kanton BL gibi çeşitli talimat verenler için ihtiyaç odaklı entegrasyon projeleri geliştiriyor ve gerçekleştiriyoruz, her defasında bağımsız veya diğer kuruluşların iş birliği ile. Yürürlükte olan projelerinin listesini anasayfamızda bulabilirsiniz.

## Danışmanlık

12 dilde yaşamın beraberinde getirdiği sorularla ilgili telefonla veya bireysel anadilde danışmanlık. Önceden müracaat şart değil.

**Telefon** 061 827 99 10  
**Fax** 061 827 99 11

### Almanca, ingilizce, fransızca, italyanca, portekizce ve ıspanyolca danışmanlık

Pazartesi-Çarşamba	14.00 – 18.00 h
Perşembe	10.00 – 12.00 h
	14.00 – 18.00 h

### Türk tercüman vasıtasıyla danışmanlık

Pazartesi	14.30 – 18.00 h
-----------	-----------------

### Alban tercüman vasıtasıyla danışmanlık

Salı	16.00 – 18.00 h
------	-----------------

### Boşnak, hırvat, sırb tercüman vasıtasıyla danışmanlık

Çarşamba	15.00 – 17.00 h
----------	-----------------

### Tamil tercüman vasıtasıyla danışmanlık

Perşembe	16.00 – 18.00 h
----------	-----------------

Ayrıntılar için lütfen arzlari sunduğumuz broşürümüzü ısmarlayınız veya websitemizi ziyaret ediniz!